

# 智慧財產權法專論

## ——著作權之抄襲與侵害

曾勝珍 · 洪維拓 | 著

# 智慧財產權法專論

本書特色

## ——著作權之抄襲與侵害

著作權為copyright，原則上係賦予複製（copying）之權利（right），抄襲之概念應為“copying”一詞所涵括，而著作權的複製與抄襲如何區分，經常造成使用著作上的疑義。抄襲不僅非著作權法的用語，在我國中央法規內也沒有定義性之規定，卻常常成為一般人的敘述用語，也是概念上造成侵害的最直接態樣；如何界定抄襲與合理使用或是抄襲與合法複製間的關係，在本書中有詳盡的說明。本書用詞優美，舉例明確，也針對2010年至2011年橙果金魚案的過程加以闡示分析；抄襲於學說上之定位及適用於訴訟實務應有之銜接軌跡，亦為本文欲探討之核心，對有心一窺著作權抄襲與侵害學說和實務的讀者，本書絕對值得一讀，不可錯過。



五南文化事業

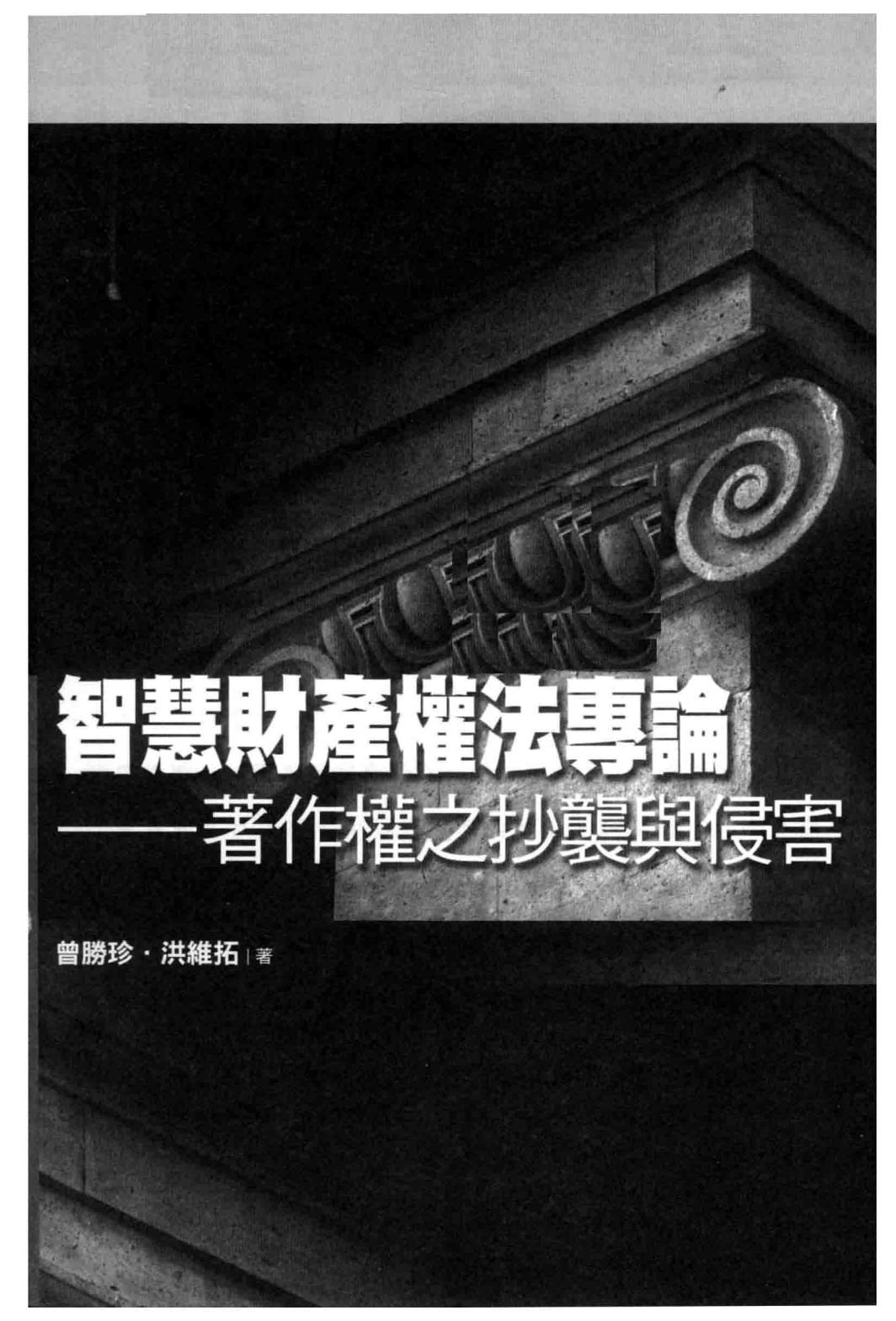
ISBN 978-957-11-6992-7

00360



9 789571 169927

五南圖書出版公司



# 智慧財產權法專論

## ——著作權之抄襲與侵害

曾勝珍·洪維拓 | 著

國家圖書館出版品預行編目資料

智慧財產權法專論—著作權之抄襲與侵害／  
曾勝珍、洪維拓著，--初版--，--臺北市：五  
南，2013.02

面；公分。

ISBN 978-957-11-6992-7 (平裝)

1. 著作權法 2. 侵權行為 3. 論述分析

588.34

102000951



1T43

## 智慧財產權法專論— 著作權之抄襲與侵害

作 者— 曾勝珍、洪維拓

發行人— 楊榮川

總編輯— 王翠華

主 編— 劉靜芬

責任編輯— 蔡惠芝 王政軒

封面設計— P. Design視覺企劃

出 版 者— 五南圖書出版股份有限公司

地 址：106台北市大安區和平東路二段339號4樓

電 話：(02)2705-5066 傳 真：(02)2706-6100

網 址：<http://www.wunan.com.tw>

電子郵件：[wunan@wunan.com.tw](mailto:wunan@wunan.com.tw)

劃撥帳號：01068953

戶 名：五南圖書出版股份有限公司

台中市駐區辦公室/台中市區中山路6號

電 話：(04)2223-0891 傳 真：(04)2223-3549

高雄市駐區辦公室/高雄市新興區中山一路290號

電 話：(07)2358-702 傳 真：(07)2350-236

法律顧問 元貞聯合法律事務所 張澤平律師

出版日期 2013年2月初版一刷

定 價 新臺幣360元



## 曾序

我剛過完生日，看著嶺東校園——這個我從25歲當講師開始服務的學校，竟然再過兩年，我就可以退休了。本書共同作者洪維拓先生是經我指導完成碩士學位的第15名研究生，他在最後的一年多中，全職全心投入論文，在我的強大逼迫與高壓下，直到最後口試經由兩位口試委員——郭振恭老師與陳文吟老師高分通過，我才鬆了一口氣！因為這是我首次請我自己的指導教授——陳老師當我研究生的口試委員，郭老師則是我的人生導師，口試過程中得到他們的鼓勵，我和維拓都十分開心。老師們都贊成他繼續深造攻讀博士班，雖然他即將入伍，但我同意將這本論文共同修改後出版，除了表示對五南副總編輯靜芬的支持，更感謝先前振煌學弟給予維拓出版的機會。

在嶺東多年，我的驕傲來自從嶺東商專到技術學院至嶺東

科大的過程，我或許對學生們產生了一些影響，很多商科同學們後來都投入法學領域的學習與工作中，和我自己一路是純法律人的過程全然不同。因此，產生了許多有趣的激盪——如研究題目的多變化與跨領域的膽識，也誕生很多歷久彌新的溫暖回憶——學生如同我的家人與孩子，全天候的保護與照顧我；這也是我為何一直留在嶺東的原因，我能參與並陪伴這七年來的財法所研究生高中律師、會計師、高考、書記官、地政士等證照及博士班的錄取，不但與有榮焉更是欣喜若狂！

我也感謝洪家爸媽把維拓教得那麼好（俊美帥就不提了），雖然本書以維拓的碩士論文為主，但已獲刊登的期刊投稿與全文的檢視與驗證，我仍負主要責任，文中若有瑕疵或疏漏，歡迎各地的讀者如同以往，使用以下mail與我聯繫，我都是親自收信與解答，真心謝謝閱讀此書的您——讓維拓有機會呈現他的心血結晶；感謝我嶺東的同仁們，在今年面對評鑑壓力的此時，仍給予我學術研究的自由與餘裕度。

雖然，我常過度投入工作及照顧學生們，但衷心感激吾愛

——老公及四個寶貝們的體諒，我很感動你們強大的後援力量，讓我無慮地馳騁在智財夢土並繼續耕耘。

**曾勝珍**

謹誌於嶺東科技大學財經法律研究所

shengtseng@hotmail.com

shengtseng1022@yahoo.com.tw



## 洪序

遙想升學當年，論文初寫，懵懂無措，撰寫間，信心灰飛煙滅。然恩師曾勝珍教授無不時時刻刻鼓勵、督促我，猶如綻放耀眼光芒的和煦陽光，暖暖襲上學生心頭，滿滿的活力渲染著空間每一角落，不僅令人受其感召，心曠神怡，於此精神之吹拂下，心中亦漾起感動的漣漪。老師鼓勵的奧妙之處在於能藏於無形之中，卻又能隨手可得！還可以憶著它來提振精神，就算惶恐襲來也箝制不了！在老師循循善誘、諄諄教誨下，令學生得砌而不捨地完成論文，而將老師專業的學術思維、觀點躍然於筆紙，更係排除撰文窒礙之動力，尤添論文精采度！曾老師的言教、身教，深深影響我的思維。

當然，我最深愛的父親洪有川先生、母親張麗珍女士，不僅毫無怨言的包容我，更是不求回報的栽培我，要我放膽無須

顧忌的追求理想，能在他們的羽翼下成長至今是我最深的幸福！真的是筆墨難以形容！他們的言行舉止無一不是我人生之指標及方向，感恩之心縱然千言萬語亦難道盡一二。

於撰寫碩士論文期間，感激曾勝珍教授對於論文方向及邏輯推論之指導，更感激郭振恭教授、陳文吟教授於口試時提供寶貴之意見，均使學生論文品質突破不成熟之框架；而求學之路所有有幸遇及的每位老師，學生業已汲取諸位寶貴思維，融會貫通成為極其珍貴之資產，除反映於人生道路上，亦為撰寫論文時的潛引註，銘感終生。

同時，我要感謝摯友陳武雄，除了提供許多論文撰寫的方向，其為人思維亦啓發我人生諸多志趣，尤其引領我進入研究生之「絕對領域」，增添學習道路之色彩！碩士班所識之摯友洪祥維，嗯！你懂的，感謝啦！還有幕後辛苦大功臣陳永震，先天下之憂而憂，盡心盡力的提供協助，十分感謝。尚有許多鼎力相助同學，感謝之意難以細表。

最後，我要感謝我女朋友邱欣怡及其家人，他們是我心中莫大的支柱，容我的不好意思未能將情感一一訴盡於此。

洪雍拓



<b>第一章 緒論</b>	<b>1</b>
<b>第一節 研究動機與目的</b>	<b>3</b>
<b>第二節 研究方法與範圍</b>	<b>4</b>
壹、研究方法	4
貳、研究範圍	6
<b>第三節 文章架構</b>	<b>7</b>
<b>第二章 著作權概論</b>	<b>9</b>
<b>第一節 意義暨立法目的</b>	<b>10</b>
壹、著作權之意義	10
貳、立法目的	16
<b>第二節 著作權基本觀念</b>	<b>19</b>
壹、著作權法之原則	20
貳、著作權之定位	27
<b>第三節 著作權之限制</b>	<b>42</b>
壹、權利存續期間	43
貳、合理使用之限制	46
參、強制授權之限制	50

<b>第三章 著作之抄襲</b>	<b>53</b>
<b>第一節 著作權之保護</b>	<b>54</b>
壹、美國立法例	55
貳、著作保護要件	57
<b>第二節 著作抄襲之意義</b>	<b>71</b>
壹、抄襲之用語	72
貳、抄襲之性質	73
參、抄襲與相似名詞之定性	78
<b>第三節 著作抄襲之認定</b>	<b>90</b>
壹、概念之緣起	91
貳、判斷基準	92
參、抄襲之舉證責任	101
<b>第四章 著作權之侵害界限</b>	<b>109</b>
<b>第一節 合理使用原則</b>	<b>110</b>
壹、合理使用之發展起源	110
貳、著作權合理使用之理論與性質	113
參、美國立法例	120
肆、著作權合理使用之判斷基準	130
<b>第二節 著作侵權之法律責任</b>	<b>143</b>
壹、刑罰化應有之侵害非難性	144
貳、小結	153
<b>第三節 抄襲的重定位</b>	<b>154</b>
壹、抄襲之審查架構	154

貳、刑罰化之抄襲定位	160
<b>第五章 案例研析</b>	<b>163</b>
<b>第一節 橙果金魚案</b>	164
壹、事實暨爭點	165
貳、判決理由	167
參、評析	172
<b>第二節 判決彙整評析</b>	185
<b>第六章 結論</b>	<b>191</b>
<b>參考文獻</b>	<b>203</b>
<b>附錄</b>	<b>215</b>
<b>索引</b>	<b>227</b>

# 第一章 緒論

## 2 智慧財產權法專論：著作權之抄襲與侵害

在資訊傳遞如斯便捷的時代裡，人於一日之始遂至一日之末，無論是否出自本意接觸，新資訊亦會如雪片般蜂擁而至，甚至模糊了新資訊與舊資料的分野，已分不清接觸的是否聞所未聞，「資訊爆炸」一詞尤屬適例。職是，在資訊爆炸的洪流中，多數著作已難謂無受其影響，無論從思想、概念或表達方式上，往往隱存其他著作之影子，例如著名歌手「周杰倫」，亦於其於2007年專輯「我很忙」中，主打歌《牛仔很忙<sup>1</sup>》便被質疑抄襲美國動畫片中的配樂。暫且不論抄襲於著作權法（下稱本法）中之定義及要件，而純粹從感官上分析每一著作之內容，能完全不利用他人著作之成分<sup>2</sup>，究屬難得。其原因應係人在接收訊息時所能儲存者並未能完全無誤；或是僅記下全意之綱要；或是記下精華之片段，其所接觸後遂經時間之淬鍊，主觀上可能不僅來源不可考，甚或已認為係自己的思維產物。況我國及當今世界各國、國際公約之著作權法皆採用創作保護主義<sup>3</sup>，利用人無形中涉嫌侵害他人著作權，顯非難事。

在創作保護主義的前提下，利用他人著作之情形已可說是愈見明顯，然而利用著作之界限是否壁壘分明，尚非無疑，尤見制度之設立，究應係建立於道德法制化，抑或政策法制化，仍值探討。況乎，著作權不若專利、商標通常伴隨經濟利益，在制度上是否該等同視之，深具思考意義。

<sup>1</sup> 這首歌的旋律則被質疑抄襲美國動畫片《小紅帽》中的配樂，一些網友則指其與《大風車》中一首兒歌的旋律開頭、韓國卡通「Pororo」中一首兒歌很相似，而一些樂評人和官方工作人員則否認這一說法。請參閱，維基百科網站，《牛仔很忙》，<http://zh.wikipedia.org/wiki/%E7%89%9B%E4%BB%94%E5%BE%88%E5%BF%99>（最後瀏覽日：2011年8月4日）。

<sup>2</sup> 本文認為我國著作權法第10條之1開宗明義規定所保護者及於表達方式而不及於其所表達之思想，此乃思想與表達區分原則，惟思想亦應是構成該著作之成分，詳細討論請參見本文第三章、第三節。

<sup>3</sup> 我國著作權法規定在第10條：「著作人於著作完成時享有著作權。但本法另有規定者，從其規定。」

## 第一節 研究動機與目的

有論者<sup>4</sup>認為「copying<sup>5</sup>」本身應定性為中性，故著作權之侵害（infringement）應包含二個要件：(1)copying；(2)illicit copying。此雖非我國實務所採之見解<sup>6</sup>，惟認為抄襲一詞係屬中性仍值贊同，似能呼應本法第1條所稱「調和社會公共利益，促進國家文化發展」及第65條所稱「合理使用，不構成……侵害」。蓋一著作應有包含諸多面向，並非遭人抄襲即應定性為侵害，著名科學家牛頓寫給羅伯特·虎克的一封信中出現了一句名言：「如果我比別人看得更遠，那是因為我站在巨人的肩上<sup>7</sup>」，站在巨人的肩膀上，承襲前人的思想，受其闡發，則其著作受其影響應無可厚非。且依著作權法立法之主要目的乃保護著作人之權益，基於該目的，亦伴隨著鼓勵創作之意涵，惟鼓勵著作人繼續著作外，亦應有鼓勵其他人藉其啟發而努力創作之目的，況著作人創作時往往汲取先人之文化遺產，縱該著作為其所創，其內容仍含有社會之共有文化財產，基於調和社會公共利益，

<sup>4</sup> 許忠信，著作權侵害之損害賠償責任，政治大學法律研究所碩士論文，1994年6月。

<sup>5</sup> 按我國著作權法上所謂抄襲之概念，係源自美國著作權法，其並未使用抄襲（plagiarism）之用語，抄襲之概念應為「copying」一詞所涵括，我國學說及實務亦均以copying為抄襲之英譯。

<sup>6</sup> 實務認為抄襲（copying）即為侵害之態樣，已有不法之意涵，而所謂抄襲依最高法院81年度台上字第3630號民事判決宣稱：「認定之抄襲之要件有二，即(1)接觸；(2)實質相似」，申言之，該當接觸及實質相似二要件者，即屬抄襲而被評價為不法行為；反之，若不該當者，依照實務見解即不應評價為抄襲。惟思想之抄襲並不具不法性，最高法院81年台上字第3063號民事判決謂：「源出相同的觀念或觀念之抄襲，並無禁止之理」則普遍為我國實務所肯認。詳細討論請參見本文第三章。

<sup>7</sup> 原文為：「If I have seen further it is by standing on the shoulders of giants」。請參閱，維基百科網站，《艾薩克·牛頓》，<http://zh.wikipedia.org/wiki/%E8%89%BE%E8%90%A8%E5%85%8B%C2%B7%E7%89%9B%E9%A1%BF#.E5.90.8D.E8.A8.80>（最後瀏覽日：2011年8月4日）。

#### 4 智慧財產權法專論：著作權之抄襲與侵害

應於必要程度內予以限制<sup>8</sup>。故對著作權保護之限制實指保護與限制之衝突，如何調和衝突方為著作權法之核心。

然而，著作人似乎都無限上綱著作權法之保護，而忘了著作權法除了保護著作人權益外，另有很大部分是「調和社會公共利益，促進國家文化發展」，當利用人涉嫌抄襲該著作時，著作人便以著作權法為武器，並挾著道德直指對方。實者，著作權法抄襲之實際上問題，莫過於利益及尊嚴，有經濟上影響時，當然不置可否；在法律制度賦予的道德價值有影響時，便覺得人格受其侵害，不受尊重。似乎導致「著作權跟公益無關，跟私益有關；跟文化無關，跟道德有關」的情形。

因此，在著作權法已有為兼顧社會公共利益所訂定之限制，即應予以正視，以理性的角度、法學的方法剖析著作權法關乎抄襲之議題，而不是淪為私欲之武器，畢竟，國家文化之發展，尚須仰賴著作之交流，方得激盪出更成熟的著作，沒有他人之著作，又何能成就自己著作之完美？故著作之抄襲，不惟僅及於表面著作人權益，更應重視正面底下公益部分，如何於著作權之侵害認定時，以合理使用為其平衡，方為本文之動機。

## 第二節 研究方法與範圍

### 壹、研究方法

本論文之研究方向，著重於著作權之侵害態樣——「抄襲」與著作權之限制——「合理使用」間之平衡，且既稱限制，則於受限制之

<sup>8</sup> 半田正夫，著作權法概說，一粒社，1996年，第7版，頁56。